

Accade in Turchia:

i fatti principali dal 2 al 10 febbraio 2018



a cura di Maria Chiara Cantelmo

L'OPERAZIONE MILITARE NELL'AFRIN E I RAPPORTI INTERNAZIONALI

APPELLO DELL'IRAN ALLA TURCHIA: METTETE FINE ALL'OPERAZIONE!

<https://www.gazeteduvar.com.tr/dunya/2018/02/05/irandan-turkiyeye-afirin-cagrisi-harekata-son-verin/>

L'Iran ha fatto appello alla Turchia perché metta fine all'operazione nell'Afrin. Il portavoce del Ministero degli Esteri iraniano ha affermato: "L'operazione provocherà instabilità nella regione, Ankara deve rivedere la sua politica".

DALL'IRAN IL SECONDO APPELLO IN 24 ORE ALLA TURCHIA: FERMATEVI!

<https://www.gazeteduvar.com.tr/dunya/2018/02/06/irandan-turkiyeye-24-saatte-ikinci-afirin-cagrisi-durun/>

Dichiarazione del Presidente iraniano Hasan Ruhani sull'operazione dell'Afrin: desideriamo che finisca prima possibile.

IL PORTAVOCE DEL PENTAGONO: ABBIAMO CHIESTO ALLA TURCHIA DI LIMITARE L'OPERAZIONE

<https://www.gazeteduvar.com.tr/dunya/2018/02/06/pentegon-sozcusu-turkiyeden-afirin-operasyonunu-sinirlamasini-istedik/>

Il portavoce del Ministero della Difesa statunitense ha criticato l'operazione militare turca affermando: "Può potenzialmente farci perdere una parte delle vittorie che abbiamo ottenuto contro l'Isis. Abbiamo chiesto alla Turchia di limitare l'estensione e la durata dell'operazione". Ha poi aggiunto che non hanno intenzione di ritirarsi da Menbiç.

LA SIRIA: ABBIAMO POSIZIONATO NUOVI MISSILI AL NORD

<https://www.gazeteduvar.com.tr/dunya/2018/02/06/suriye-kuzeye-yeni-fuzeler-kurduk/>

Il governo di Damasco ha comunicato di aver posizionato un nuovo sistema di difesa aereo nel nord del Paese. Un comandante ha detto: "Questo è un monito per tutti".

ÇAVUŞOĞLU: NON SIAMO UNA MINACCIA PER IL REGIME SIRIANO!

<https://www.gazeteduvar.com.tr/politika/2018/02/07/cavusoglu-abdyle-afirin-pazarligi-yok/>

Il Ministro degli Esteri turco Mevlüt Çavuşoğlu ha precisato che non sono in corso "né trattative né contatti" con gli Usa riguardo all'operazione di Afrin. "Infatti dagli Stati Uniti non c'è nessuna richiesta in questo senso. È già chiaro cosa vogliamo dagli Usa: basta che non ci facciano ombra", ha detto. Dopo aver affermato che la Turchia non costituisce una minaccia per il regime siriano, il Ministro ha rivelato che nel periodo di Obama la CIA avrebbe anche inviato delle scuse alla Turchia.

SI STA ULTIMANDO IL MURO TURCO AL CONFINE CON LA SIRIA

<https://www.gazeteduvar.com.tr/gundem/2018/02/10/suriye-sinirina-duvar-bitiyor/>

Il muro turco in costruzione ha oltrepassato di soli 50 km il confine siriano. In primavera terminerà anche la costruzione sul confine iraniano.

LA RUSSIA HA CHIESTO AIUTO ALLA TURCHIA PER IL SUO AEREO ABBATTUTO

<https://www.gazeteduvar.com.tr/dunya/2018/02/06/rusya-dusurulen-ucagi-icin-turkiyeden-yardim-istedi/>

Il Ministero della Difesa russo ha comunicato di aver chiesto aiuto alla Turchia per raccogliere tutti i pezzi dell'aereo da guerra russo che è stato abbattuto nella città siriana di Idlib. Il Ministero, precisando che per loro è importante recuperare il motore dell'aereo, ha spiegato: "Analizzando il danno al motore intendiamo capire che tipo di missile è stato utilizzato".

MESSAGGIO SU AFRIN DAL PARLAMENTO EUROPEO: NON È UNA SOLUZIONE!

<https://www.gazeteduvar.com.tr/gundem/2018/02/07/apden-turkiyeye-afirin-mesaji-cozum-degil/>

In una seduta speciale del Parlamento europeo sono state formulate critiche alla Turchia riguardo all'Afrin e ai diritti umani.

DICHIARAZIONE DELLA FRANCIA SULL'AFRIN: VIENE INFRANTO IL DIRITTO INTERNAZIONALE

<https://www.gazeteduvar.com.tr/dunya/2018/02/07/fransadan-afirin-cikisi-uluslararasi-hukuk-ihlal-ediliyor/>

Il Ministro degli Esteri francesi Le Drian ha sostenuto che l'intervento turco nell'Afrin infranga il diritto internazionale. Ha aggiunto che la Turchia "non deve aggiungere guerra alla guerra".

COMUNICATO DELL'ESERCITO TURCO SULL'AFRIN: IL NUMERO DI SOLDATI TURCHI MORTI È SALITO A UNDICI

<https://www.gazeteduvar.com.tr/gundem/2018/02/10/tskdan-afirin-aciklamasi-3-asker-yasamini-yitirdi-5-asker-yarali/>

Nel ventiduesimo giorno dell'operazione di Afrin il numero di soldati turchi rimasti uccisi è salito a undici. Si sono susseguiti i comunicati delle Forze Armate turche.

LE RELAZIONI INTERNAZIONALI

SMENTITA L'IPOTESI DI UNA DONAZIONE TURCA AL VATICANO

<https://www.gazeteduvar.com.tr/dunya/2018/02/09/vatikandan-bagis-iddiasina-yalanlama/>

Il Vaticano ha smentito l'ipotesi, formulata da un deputato del partito kemalista CHP, che Erdoğan abbia fatto una donazione al Vaticano per incontrare il Papa il 5 febbraio scorso. Il vice-portavoce del Vaticano ha "smentito nella maniera più assoluta".

L'OLANDA HA RITIRATO UFFICIALMENTE IL SUO AMBASCIATORE DALLA TURCHIA

<https://www.gazeteduvar.com.tr/dunya/2018/02/05/hollanda-turkiye-buyukelcisini-resmen-cekti/>

Dopo la crisi diplomatica scoppiata con la Turchia nel marzo 2017, l'Olanda ha ufficialmente ritirato il suo ambasciatore. La decisione di non inviare l'ambasciatore olandese in Turchia è stata motivata: "Finché non si risolve la crisi non si permetterà la nomina di un nuovo ambasciatore neanche da parte della Turchia".

LE RIUNIONE TRA UNIONE EUROPEA E TURCHIA SI TERRÀ IL 26 MARZO

<https://www.gazeteduvar.com.tr/gundem/2018/02/06/turkiye-ab-toplantisi-26-martta-yapilacak/>

I diplomatici europei hanno inviato una lettera al Presidente Erdoğan per comunicare che la riunione si terrà il 26 marzo in Bulgaria.

DALL'UE ALLA TURCHIA UN VERTICE DI "BASSO PROFILO"

<https://www.gazeteduvar.com.tr/dunya/2018/02/08/abden-turkiyeye-dusuk-profili-zirve/>

Per quale motivo è stata preferita Varna invece di Bruxelles per il vertice tra Unione europea e Turchia? Degli importanti diplomatici europei hanno spiegato alla Reuters che lo scopo è mantenere basso il profilo del vertice. Uno di loro ha aggiunto che il Presidente della Commissione europea Juncker "è molto arrabbiato per la repressione esistente in Turchia".

DALLA TURCHIA PROMESSA DEI "SETTE PASSI" ALL'EUROPA

<https://www.gazeteduvar.com.tr/gundem/2018/02/08/turkiyeden-abye-7-adim-sozu/>

Il governo turco ha detto di aver soddisfatto 65 dei 72 criteri necessari per ottenere l'abolizione del visto verso l'Europa, aggiungendo di aver preparato un documento di lavoro relativo alle "attività giornalistiche". L'articolo secondo il quale i testi contenenti delle critiche non costituiscono un reato entrerà anche nella Legge sulla Lotta al terrorismo.

DAL PARLAMENTO EUROPEO DECISIONE DI RIMPROVERARE LA TURCHIA

<https://www.gazeteduvar.com.tr/dunya/2018/02/08/avrupa-parlamentosundan-turkiyeye-kinama-karari/>

Il Parlamento europeo ha deciso di rimproverare la Turchia per l'infrangimento dei diritti umani e delle leggi. L'autore del rapporto sulla Turchia ha affermato che "lo stato d'emergenza ha oltrepassato di gran lunga la necessità di preservare la sicurezza nazionale".

DAGLI STATI UNITI AD ANKARA: METTETE FINE ALLO STATO D'EMERGENZA

<https://www.gazeteduvar.com.tr/gundem/2018/02/07/abdden-ankaraya-ohali-sona-erdin/>

La portavoce del Ministero degli Esteri statunitense: Siamo profondamente preoccupati per il nuovo arresto del Presidente della sezione turca di Amnesty International Taner Kılıç. Facciamo appello alla Turchia perché metta fine allo stato d'emergenza.

È CADUTA UN' "OMBRA" SUI RAPPORTI TRA USA E TURCHIA

<https://www.gazeteduvar.com.tr/dunya/2018/02/09/turkiye-abd-iliskilerine-golge-dustu/>

Il Ministro degli Esteri statunitense ha espresso profonda preoccupazione per il processo e la detenzione del loro cittadino Serkan Gölge [Gölge significa in turco "ombra", da cui il gioco di parole nel titolo; Serkan Gölge è uno scienziato della Nasa sotto processo in Turchia con l'accusa di far parte di un'organizzazione terroristica]. Nel comunicato si elencano le "preoccupazioni" statunitensi riguardanti lo stato d'emergenza e il diritto a un giusto processo. Si afferma anche che: "Per noi continua a costituire una fonte di preoccupazione la sicurezza dei cittadini americani che viaggiano in Turchia o che vivono nel Paese".

FIRMATO L'ACCORDO TRA RUSSIA E TURCHIA SUL SISTEMA AEREO

<https://www.gazeteduvar.com.tr/gundem/2018/02/08/turkiye-ve-rusya-arasinda-havacilik-anlasmasi-imzalandi/>

La Turchia e la Russia hanno firmato un accordo per informarsi a vicenda sui mezzi aerei prodotti in entrambi i Paesi e sulle loro componenti. Grazie all'accordo i due Paesi potranno avviare il commercio di mezzi aerei.

DALL'EGITTO ALLA TURCHIA: NON VI IMMISCHIATE NEI NOSTRI AFFARI NEL MEDITERRANEO

<https://www.gazeteduvar.com.tr/dunya/2018/02/07/misirdan-turkiyeye-akdenizde-isimize-karismayin/>

L'Egitto ha reagito alle critiche provenienti dalla Turchia riguardo all'accordo firmato tra il governo egiziano e Cipro sud per istituire una partnership economica esclusiva regionale nel Mediterraneo. Il Ministro degli Esteri egiziano ha espresso il desiderio che "la Turchia non infranga i diritti economici nel Mediterraneo orientale".

LA REPRESSIONE IN TURCHIA

HUMAN RIGHTS WATCH: SI ESERCITA VIOLENZA CONTRO I PROFUGHI AL CONFINE TURCO-SIRIANO

<https://www.gazeteduvar.com.tr/gundem/2018/02/03/insan-haklari-izleme-orgutu-suriye-turkiye-sinirinda-siginmacilara-siddet-uygulaniyor/>

Human Rights Watch: I siriani che scappano verso il confine turco in cerca di sicurezza e protezione sono costretti a tornare indietro dagli spari e dalle violenze.

573 PERSONE FERMAE PER LE PROTESTE E I POST SULL'AFRIN

<https://www.gazeteduvar.com.tr/gundem/2018/02/05/afirin-paylasim-ve-protostosu-nedeniyle-573-kisi-gozaltina-alindi/>
Il Ministro degli Interni turco ha comunicato che sono state fermate 449 persone a causa dei messaggi che hanno condiviso sui social media riguardo all'Afrin. Altre 124 sono state fermate per aver partecipato a manifestazioni di protesta.

<https://www.gazeteduvar.com.tr/gundem/2018/02/06/ankarada-sosyal-medya-gozaltilari-serbest-birakildi/>

Intanto, sono stati rilasciati i cittadini che erano stati fermati la settimana scorsa ad Ankara nell'ambito delle operazioni di polizia sui social media. Cinque di loro saranno processati.

<https://www.gazeteduvar.com.tr/gundem/2018/02/05/ttb-merkez-konseji-uyeleri-savcilikta/>

<https://www.gazeteduvar.com.tr/politika/2018/02/06/erdogan-afirin-operasyonu-idlib-ve-menbicle-surecek/>

Sono stati rilasciati con l'obbligo di firma giornaliera anche gli otto membri dell'Associazione dei medici turchi. Ma il Presidente Erdoğan ha annunciato che l'aggettivo "turco" verrà eliminato dal nome dell'Ordine degli avvocati e dell'Associazione dei medici (che hanno criticato l'operazione nell'Afrin).

<https://www.gazeteduvar.com.tr/teknoloji/2018/02/06/yerli-ve-milli-whatsapp-geliyor/>

Il portavoce del governo turco ha fatto inoltre sapere che stanno lavorando a un'app "locale e nazionale" simile a Whatsapp.

PRIMO RAPPORTO DELL'ANNO SUI FEMMICIDI

<https://www.gazeteduvar.com.tr/gundem/2018/02/05/kadin-cinayetlerine-dair-yilin-ilk-raporu-yayinlandi/>

La Piattaforma "Fermemo gli omicidi delle donne" ha condiviso i risultati del primo rapporto dell'anno: 147 bambini sono stati molestati, 25 donne sono state vittime di violenza sessuale.

DUE DONNE TRANSESSUALI IN SCIOPERO DELLA FAME A OLTRANZA

<https://www.gazeteduvar.com.tr/gundem/2018/02/06/diren-coskuna-destek-olmak-icin-olum-orucuna-basladi/>

Anche Kivilcim Arat ha iniziato uno sciopero della fame a oltranza in sostegno della sua amica Diren Coşkun, che si trova da oltre due settimane in sciopero della fame per protestare contro l'infrazione dei suoi diritti nel carcere in cui è detenuta.

L'ORDINE DEGLI AVVOCATI DI DIYARBAKIR: SONO AUMENTATE LE INFRAZIONI DEI DIRITTI UMANI NELLE CARCERI

<https://www.gazeteduvar.com.tr/gundem/2018/02/09/cezaevlerinde-hak-ihlalleri-artti/>

L'Ordine degli avvocati di Diyarbakır: con lo stato d'emergenza sono aumentate le infrazioni ai diritti umani. Abbiamo preparato diciotto diversi rapporti.

IL ROBOT CHE HA INTERROTTO IL MINISTRO TURCO È STATO FORMATTATO!

<https://www.gazeteduvar.com.tr/gundem/2018/02/08/robot-bakan-arslandan-ozur-diledi/>

Durante la Giornata mondiale della Sicurezza in rete, il robot Sanbot ha interrotto il discorso del Ministro delle Comunicazioni turco Ahmet Arslan, dicendo: "Parla piano, non capisco cosa stai dicendo". Dopo la reazione del Ministro il robot è stato formattato e ha chiesto scusa: "C'è stato un errore, mi dispiace molto".

DENUNCIA A ERDOĞAN PER "AIUTO A ORGANIZZAZIONE TERRORISTICA"

<https://www.gazeteduvar.com.tr/politika/2018/02/08/erdogan-icin-yardim-yataklik-sikayeti/>

Un deputato del partito kemalista CHP, su indicazione del leader del partito, ha sporto denuncia contro il Presidente Erdoğan, l'ex premier Davutoğlu e l'allora Ministro degli Esteri Çavuşoğlu per aver in passato incontrato il leader del partito curdo-siriano PYD, Salih Müslim; il PYD è stato dichiarato organizzazione terroristica in Turchia nel 2014.

NUOVI FERMI PER L'ESPLOSIONE ALL'UFFICIO DELLE IMPOSTE

<https://www.gazeteduvar.com.tr/gundem/2018/02/10/ankaradaki-patlamaya-iliskin-gozaltilar-suruyor/>

Continua l'inchiesta per l'esplosione verificatasi all'Ufficio delle imposte di Ankara. Anche una donna siriana è stata fermata.